



MZM 10

Magnetic Mount

Accessory for MKE series

Quick Guide

Kurzanleitung

Guide rapide

Guida rapida

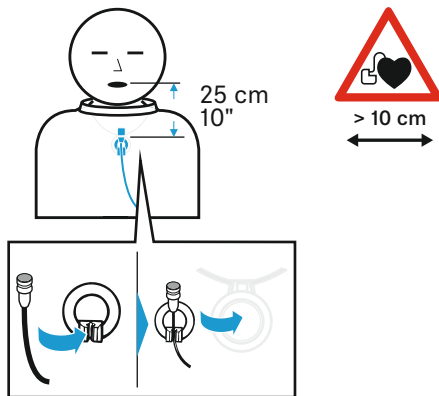
Guía de inicio rápido

Beknopte handleiding

快速指南

Sennheiser electronic SE & Co. KG
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com
Publ. 04/25, 018392/A01

SENNHEISER



EN

The magnetic mount generates magnetic fields that could interfere with cardiac pacemakers and implanted defibrillators.



- Keep the magnetic mount at least 3.9" (10 cm) from cardiac pacemakers and implanted defibrillators.
- Use the band provided to increase the magnetic mount's holding power, for example, if used with smooth fabrics.

- DE** Der Magnethalter erzeugt Magnetfelder, die bei Herzschrittmachern und implantierten Defibrillatoren zu Beeinflussungen führen können.
- Halten Sie den Magnethalter von Herzschrittmachern bzw. implantierten Defibrillatoren mindestens 10 cm fern.
 - Verwenden Sie das beiliegende Band, um dem Magnethalter zusätzlichen Halt zu geben, z. B. bei glatten Stoffen.
- FR** Le support magnétique génère des champs magnétiques susceptibles d'influencer le fonctionnement des stimulateurs cardiaques et des défibrillateurs.
- Veuillez conserver une distance minimale de 10 cm entre le support magnétique et le stimulateur cardiaque ou défibrillateur.
 - Utilisez la bande adhésive fournie afin d'améliorer la tenue du support magnétique par exemple sur des étoffes lisses.
- IT** La calamita crea campi magnetici che possono interferire sul funzionamento di pacemaker e di defibrillatori impiantati.
- Mantenere la calamita a una distanza di almeno 10 cm da pacemaker e defibrillatori impiantati.
 - Utilizzare la banda allegata per conferire alla calamita una maggiore tenuta, ad es. su stoffe lisce.
- ES** El soporte magnético genera campos magnéticos que pueden influir en los marcapasos y desfibriladores implantados.
- Mantenga siempre una distancia mínima de 10 cm entre el soporte magnético y marcapasos o desfibriladores implantados.
 - Utilice la cinta suministrada para mejorar la fijación del soporte magnético en, p. ej., textiles lisos.
- NL** De magneethouder genereert magnetische velden, die van invloed kunnen zijn op de werking van pacemakers en geïmplanteerde defibrillatoren.
- Houd de magneethouder minimaal 10 cm uit de buurt van pacemakers c.q. geïmplanteerde defibrillatoren.
 - Gebruik de meegeleverde band om de magneethouder extra stevigheid te geven, bijv. bij gladde stoffen.
- ZH** 磁铁固定座会产生磁场, 并可能影响心脏起搏器和植入型除颤器的正常工作。
- 磁铁固定座与心脏起搏器和植入型除颤器之间必须保持至少10 cm的距离。
 - 用配套胶圈可以额外固定磁铁固定座, 比如衣物表面过于光滑时。